



S'anàn pas recaufa coume à passa tèms pèr pas deregula lou climat, que!

Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Febrié de 2016

n° 318

2,10 3

La lengo en ciberspàci

Lou C.I.E.L. d'Oc, Cèntre Internacionau de l'escrit en Lengo d'Oc que despièi vint an expandis gratuitamen l'escrituro de nosto lengo dins lou ciberspèci d'internet pèr ajuda à la descuberto e à l'ensignamen de noste parla...

Es de milierat de libre numerisa, courregi e mes en pajo bountousamen pèr li sòci de l'associacioun que podon èstre ansin telecarga sus lou site www.cielodoc.com. l'a vint an d'acò, quand l'internet n'èro que si barboutimen, s'es trouba uno chourmo d'aparaire de la lengo afouga à l'avans gardo dóu prougrès pèr se bandi dins l'expandimen universau de tóuti lis obro escricho en lengo nosto despièi li troubadour enjusqu'aro.

L'istint premounitòri dóu baile dóu C.I.E.L. d'Oc fuguè pas bèn coumprés, l'internet èro encaro qu'uno inovacioun engeniouso countestablo, un dispousitiéu amusant sènso gaire d'utilita...

Fauguè bataia pèr se faire coumprene. Dire i militant qu'avian aqui un óutis que farié counèisse nosto lengo dins lou mounde entié e ajudarié que mai à sa proumoucioun. Acò s'ausissié, lou nou-vèu Ravi de crècho èro gentihet.

Esplica i couleitiveta loucalo de Prouvènço qu'aquelo toco èro realisto, fuguè de figo d'un autre panié... Mai avèn pas cala... Pèr cop d'astre, lou CNRS de l'Universita de z-Ais prenguè acò au serious e óufriguè tant lèu l'aubergamen sus soun site de la biblioutèco virtualo que s'anavo crea, que d'aquéu tèms un site internet coustavo car, e de mai en mai car à flour e à mesuro que la biblioutèco se cargavo de libre numerisa.

À bon astre tambèn, s'es trouba lou Maire d'uno coumuno prouvènçalo pèr presta li loucau necito pèr assouta lis ourdinatour e la doucumentacioun necite à la realisacioun dóu proujèt pèr li sòci dóu Cèntre. Se gramaciara jamai proun Sèrgi Andreonni qu'óufriguè aqui li bòni fundamento dóu C.I.E.L. d'Oc à Berro-l'Estang. Lou Counsèu Generau di Bouco-dóu-Rose e lou Counsèu Regiounau de Prouvènço-Aup-Costo d'Azur an buta à la rodo plan planet... Mai pas proun pèr n'arriba em'aquelo avanço à prene la proumièro plaço dins la difusioun di libre e doucumen en lengo nosto.

La creissènço rapido e moundamental de la telaragno d'internet à fa que tóuti li gràndi biblioutèco publico se soun aro bouta à numerisa si libre à boudre emé de mejan desmesura que nous mancon. L'interés èro e rèsto de recampa sus un meme site tout l'escrit en lengo d'oc. Mai aro fau naviga pèr saupre s'un libre es deja en ligno.

Vaqui, 20 an après lou C.I.E.L. d'Oc, primadié d'internet, es toujour en proumièro ligno... www.cielodoc.com

C.I.E.L. d'Oc à Berro



Noun e noun i lengo regiounalo

Nosto Assemblado Nacionalo avié de vouta, lou 14 de janvié passa, un proujèt de Pau Molac en favour di lengo regiounalo.

Èron pas noumbrous dins l'emicycle dóu Palais Bourbon pèr discuti d'aquel affaire. Pamens tout avié bèn coumença emé la presentacioun dóu rapourtaire, Pau Molac, que diguè "En l'absènci de ratificacioun de la Charto, es adounc mai urgènt que jamai de moubilisa tóuti lis àutris estrumen dispounible, dount la lèi, pèr douna uno realita à l'óujetiéu de sauvo-gardo di lengo regiounalo..."

Bèn segur la preservacioun di lengo regiounalo passo pèr l'ensignamen gratuit e dubert en tóuti, es lou proumier elemen

dóu proujèt ounte se vai bataia sus l'ensignamen inmersiéu.

Lou segound elemen toco la presènci de la lengo dins la vido soucialo, uno lengo pèr viéure deù èstre parlado, legido e ausido, ansin se prepauso d'encouraja la pratico di traducioun en lengo regiounalo di panèu de signalisacioun, acò à l'adrèisso di Counsèu Regiounau e pièi se douno óbligacioun au Counsèu Superiour de l'Audiouvisuau de viha à l'atribucioun d'uno plaço significativo pèr li lengo e culturo regiounalo dins l'audiouvisuau francés.

Un proujèt simple en cinq article que tres èro deja supremi pèr la Coumessioun dis Afaire Culturau e de l'Educacioun,

avans lou debat. La discutido de la proupousioun de lèi pareissié simplo d'autant mai que tóuti li deputa que prenien la paraulo se disien favourable à l'aparamen d'aquéu patrimòni nacionau que soun li lengo regiounalo...

Empachè pas li besucaire de chicaneja sus li terme à grand cop d'amendamen e de soute-amendamen. Favourable o defavourable, l'un cridavo isso e l'autre molo...

La ministro de la Culturo, Flour Pellerin, plan pausado, asseguravo li nàni bèn argumenta dóu Gouvèr, mai barravo pas la porto que prepausavo la perseguido d'aquéu debat parlamentari, subre-tout em' un groupe de refleissioun pèr raport à l'article 5.

Fin finalo quand semblavo que la proupousioun de lèi anavo èstre acetado pèr tóuti li deputa presènt, èro sènso coumta sus la finoucharié pouliticiano. Lou partid dóu Gouvèr, lou Partit Soucialisto, avié escoundu si carto pèr ana contro lou proujèt d'ajudo à la proumoucioun di lengo regiounalo que cabussè dins uno vergougnouso voutacioun ounte èron presènt rèn que 24 deputa, mai que s'atroubè à la prouclamacioun dóu vote: 14 voues contro, 13 pèr, e uno astencioun. Un bèu comte d'abouticàri: 24 deputa acò fai 14 + 13 + 1 = 28. Fisas-vous ié à-n-aquéli representant dóu pople e pamens n'en soun sourti li braio neto! Deman voutaren mai pèr l'òli e faren l'aiòli!

Despartido d'Andriéu Turcat

Lou pilot d'assai, afouga pèr nosto lengo, s'es enana à l'age de 94 an.

Pajo 3

Mirèio Durand-Gueriot

La Majouralo dóu Felibrige guierdounado de la legioun d'ounour.

Pajo 3

La Catalogno en marchò

Noste fraire, lou vièi pople fièr e libre, gardo soun èime...

Pajo 6